

Дитяче ліжечко "Соня"  
ЛД10 без шухляди

Детская кроватка "Соня"  
ЛД10 без ящика



## ІНСТРУКЦІЯ

## ИНСТРУКЦИЯ

### ДИТЯЧЕ ЛІЖЕЧКО "СОНЯ" ЛД10

Ліжечко з огорожденням, має 3 рівні дна.  
Переднє огородження ліжечка має два положення.

Виготовлене з твердих порід деревини.

Функціональний розмір: **1200 x 600**.

Призначене для дітей віком до 3-х років.

**Форма поставки:** В торгову мережу ліжечко поставляється в розібраному вигляді.

### КРОВАТКА ДЕТСКАЯ "СОНЯ" ЛД10

Кроватка с ограждением, имеет 3 уровня дна.  
Переднее ограждение кроватки имеет два положения.

Изготовлена из твердых пород дерева.

Функциональный размер: **1200 x 600**.

Предназначена для детей возрастом до 3 -х лет.

**Форма поставки:** В торговую сеть кроватка поступает в разобранном виде.

## ЗМІСТ

1. Комплектація ліжечка	3
2. Складання ліжечка	4
4. Правила експлуатації та догляду за меблями	10
5. Гарантійні зобов'язання	12

---

Складати ліжечко рекомендується на підлозі з м'яким покриттям, уникаючи ударів та зайвих зусиль.

Перед складанням ліжечка перевірте комплектність згідно таблиць та малюнків.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Комплектация кровати	3
2. Сборка кровати	4
4. Правила эксплуатации и ухода за мебелью	10
5. Гарантийные обязательства	12

---

Сборку кровати рекомендуется выполнять на полу с мягким покрытием, избегая ударов и лишних усилий.

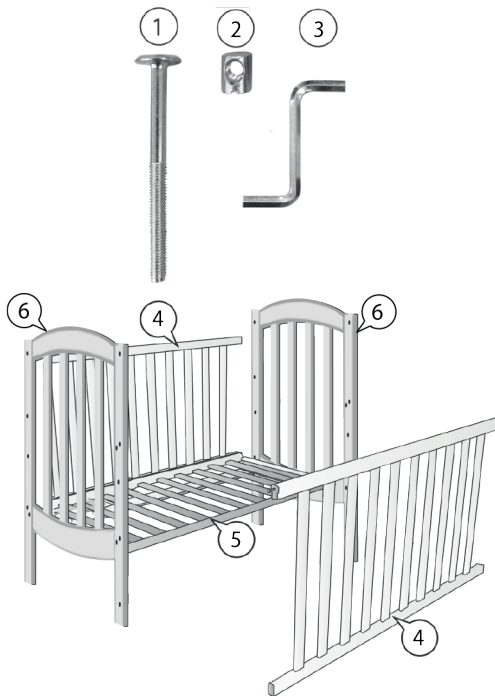
Перед началом сборки проверьте комплектность согласно таблиц и рисунков.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ ЛІЖЕЧКА:

### ЛІЖЕЧКО

№	Назва	Кіл-сть
1	Гвинт 6*75	12
2	Гайка-бочка	12
3	Ключик №4	1
*4	Огородження	2
5	Дно	1
6	Спинка	2

\*Огородження ліжечка однакові, тому не має значення, як Ви їх встановите. Але висоту переднього огороження можна регулювати за допомогою отворів в бічних стінках ліжечка.



## КОМПЛЕКТАЦІЯ КРОВАТКИ:

### КРОВАТКА

№	Название	Кол-во
1	Винт 6*75	12
2	Гайка-бочка	12
3	Ключик №4	1
*4	Ограждение	2
5	Дно	1
6	Спинка	2

\*Ограждения кровати одинаковые, поэтому не имеет значения, как Вы их установите. Но высоту переднего ограждения можно регулировать с помощью отверстий в боковых стенках кровати.



## СКЛАДАННЯ ЛІЖЕЧКА

Огородження заднє (4) за допомогою ключика (3), гвинтів (1), гайки-бочки (2) по чергово з'єднати зі спинками (6) (спочатку приєднується одна спинка, а потім друга)

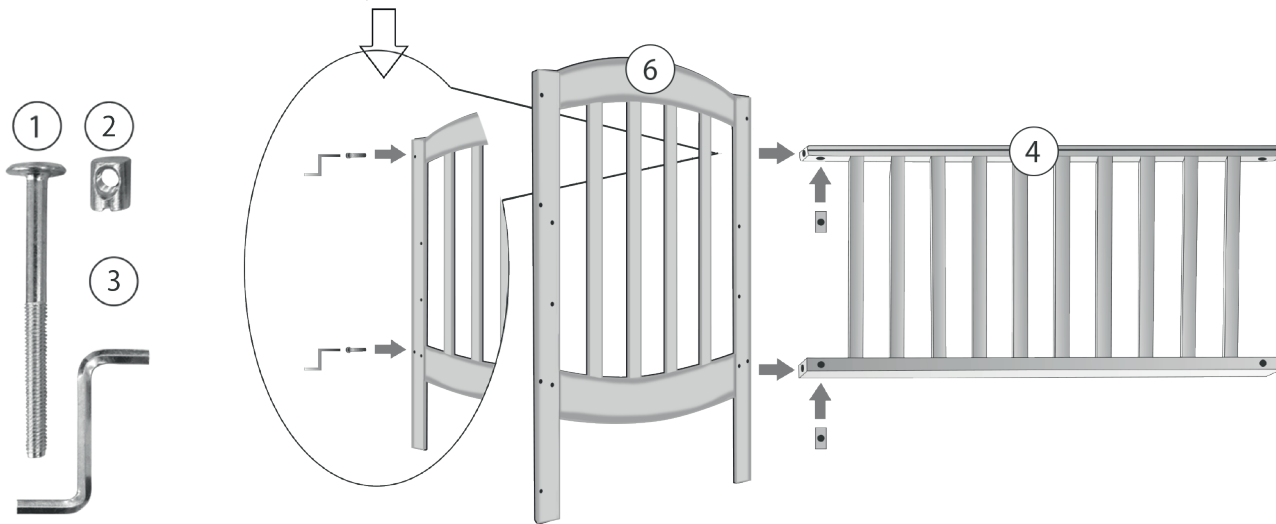
**На даному етапі не дожимайте гвинти до упору!**

## СБОРКА КРОВАТКИ

Ограждение заднее (4) с помощью ключика (3), винта (1), гайки-бочки (2) поочередно соединить со спинками (6) (сначала присоединяется одна спинка, а потом вторая)

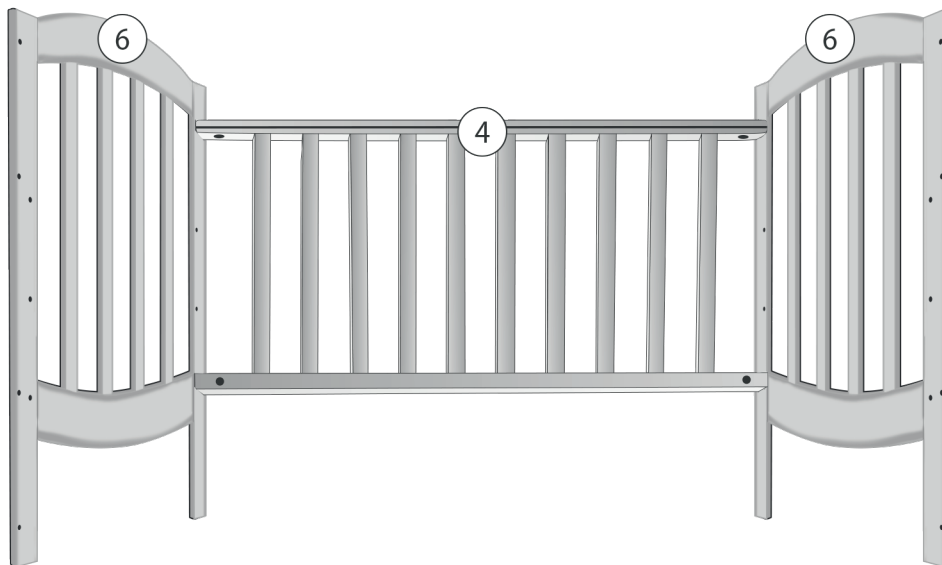
**На данном этапе не затягивайте винты до упора!**

Вигляд зовні ліжечка  
Вид снаружи кроватки



**ЗАРАЗ ЛІЖЕЧКО ВИГЛЯДАЄ ТАК:**

**СЕЙЧАС КРОВАТКА ВИГЛЯДИТ  
ТАКИМ ОБРАЗОМ:**



### ДНО ЛІЖЕЧКА

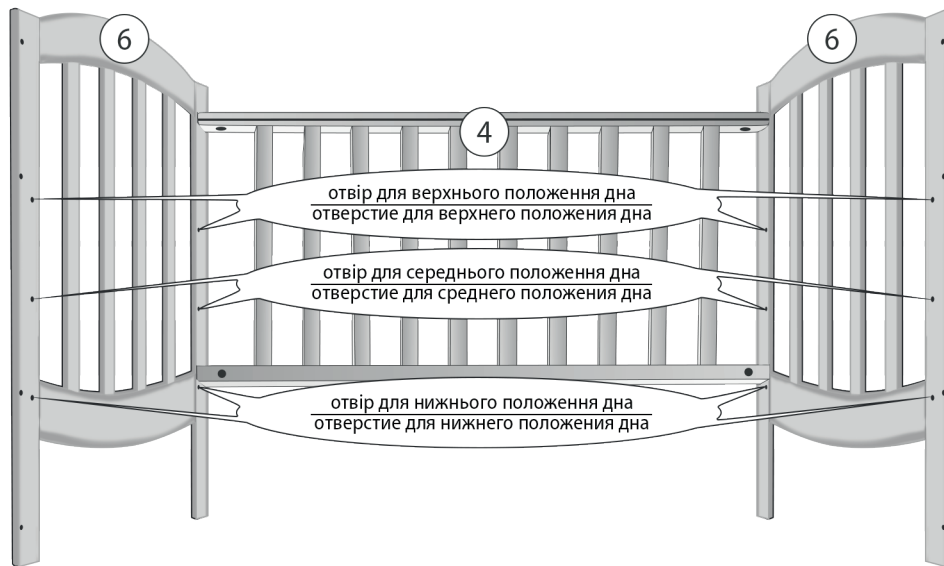
У ліжечку рівень дна має три положення.

Залежно від обраного Вами рівня, дно закріпити у відповідні отвори в спинках ліжечка.

### ДНО КРОВАТКИ

В кроватке уровень дна имеет три положения.

В зависимости от выбранного Вами уровня, дно закрепить в соответствующие отверстия в спинках кроватки.

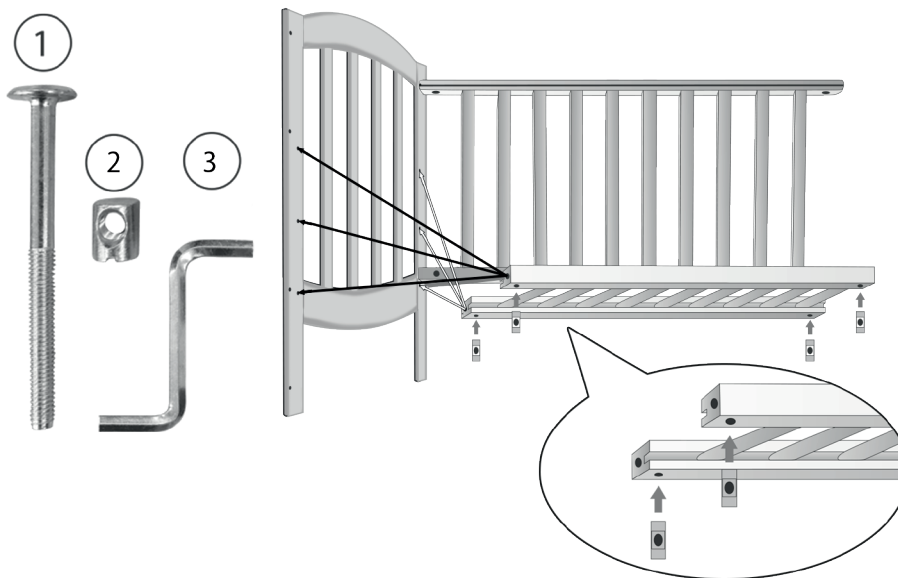


**ПОРЯДОК ЗАКРІПЛЕННЯ ДНА:**

Дно кріпиться до спинок за допомогою гвинтів (1), ключика (3) і гайки-бочки (2). Гайки-бочки вставляються в отвори, які знаходяться у нижній поверхні дна.

**ПОРЯДОК ЗАКРЕПЛЕНИЯ ДНА:**

Дно крепится к спинкам с помощью винтов (1), ключика (3) и гайки-бочки (2). Гайки-бочки вставляются в отверстия, которые находятся в нижней поверхности дна.

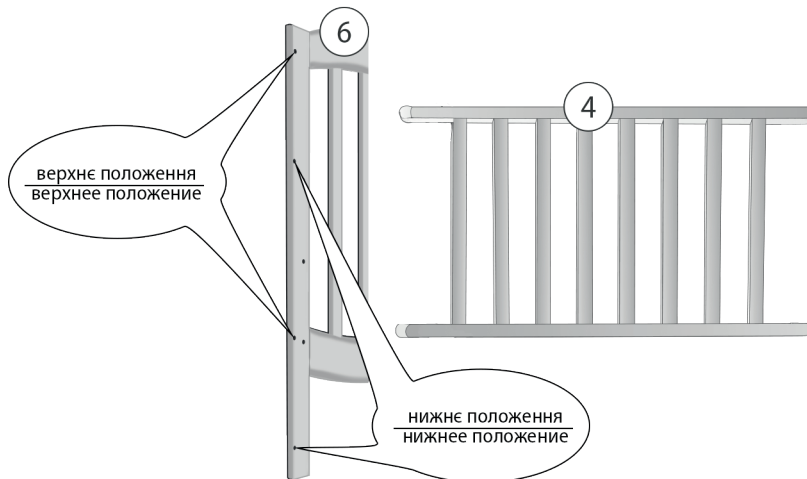


**ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕРЕДЬОГО  
ОГОРОДЖЕННЯ:**

Переднє огородження кріпиться до спинок так як і заднє. Огородження має два положення. В залежності від обраного положення, закріпіть огородження у відповідні отвори.

**УСТАНОВКА ПЕРЕДНЕГО ОГРАЖДЕНИЯ:**

Переднее ограждение крепится к спинкам так же как и заднее. Ограждение имеет два положения. В зависимости от выбранного положения, закрепите ограждение в соответствующие отверстия.



Докрутити до кінця всі гвинти.

**Так виглядає зібране ліжечко.**

Докрутить до конца все винты.

**Так выглядит собранная кроватка.**



**Увага! Важлива інформація для споживачів.**

**Уважно ознайомтесь з даною інструкцією, керуйтеся наведеними в ній вказівками та збережіть її для подальшого використання!**

**Інструкція з експлуатації та догляду за меблями :**

1. Дитяче ліжечко рекомендується експлуатувати в приміщеннях з температурою не нижче +10 за Цельсієм та відносною вологістю  $65 \pm 15\%$ .
2. Не допускайте потрапляння води та хімічно активних препаратів на поверхні виробу.
3. В жодному разі не використовуйте для чищення та догляду препарати, що містять аміак, розчинники та абразивні речовини. Для догляду користуйтеся серветками з м'якої тканини (бавовняна тканина).
4. Дитяче ліжечко встановлюйте на рівні поверхні.
5. Не перенавантажуйте дитяче ліжечко.
6. Щільно затягуйте закріплювальні елементи роз'ємних з'єднань.
7. Не проводьте по поверхні виробу гострими (ріжучими) предметами.
8. Оберегайте поверхню виробу від ударів важкими твердими предметами.
9. В ліжечко не рекомендується лягати дітям старшим 4 років.

**Шановні покупці, якщо у Вас виникають будь-які запитання або зауваження щодо експлуатації придбаного Вами виробу, або у Вас виникають будь-які пропозиції до «Компанії «ВЕРЕС», БУДЬ ЛАСКА, зателефонуйте до нашого сервісного центру або залишіть повідомлення на сайті!**

**Тел.: +38 (044) 403-04-51**

**+38 (050) 447-68-54**

**[www.veres.net.ua](http://www.veres.net.ua)**

**Внимание! Важная информация для потребителей.**

**Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией, руководствуйтесь приведенными в ней указаниями и сохраните её для дальнейшего использования!**

**Инструкция по эксплуатации и уходу за мебелью:**

1. Детскую кроватку рекомендуется эксплуатировать в помещениях с температурой не ниже +10 по Цельсию и относительной влажностью  $65\pm 15\%$ .
2. Не допускайте попадание воды и химически активных препаратов на поверхности изделия.
3. Ни в коем случае не используйте для чистки и ухода препараты, содержащие аммиак, растворители и абразивные вещества. Для ухода пользуйтесь салфетками из мягкой ткани (хлопковая ткань).
4. Детскую кроватку устанавливайте на ровные поверхности.
5. Не перегружайте детскую кроватку.
6. Плотно затягивайте крепежные элементы разъемных соединений.
7. Не проводите по поверхности изделия острыми (режущими) предметами.
8. Оберегайте поверхность изделия от ударов тяжелыми твердыми предметами.
9. В кроватку не рекомендуется ложиться детям старше 4 лет.

**Уважаемые покупатели, если у Вас возникают какие-либо вопросы или замечания относительно эксплуатации приобретенного Вами изделия, или у Вас возникают какие-либо предложения к «Компании «ВЕРЕС», ПОЖАЛУЙСТА, позвоните в наш сервисный центр или оставьте сообщение на сайте!**

**Тел.: +38 (044) 403-04-51  
+38 (050) 447-68-54  
[www.veres.net.ua](http://www.veres.net.ua)**



## **Шановний покупець, вдячні Вам, що придбали дитяче ліжечко ТМ «Сонька» («Компанія«ВЕРЕС»).**

Встановлений термін експлуатації виробу - 48 місяців.

**Гарантійний термін - 18 місяців** з дати придбання.

### **Гарантійні зобов'язання:**

Гарантія надається на придбаний Вами виріб, до якого при купівлі був виданий Гарантійний талон, відповідно до чинного законодавства України про захист прав споживачів, терміном 18 місяців з дати придбання. Враховуючи високу якість і надійність наших виробів, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати встановлений.

**Гарантія розповсюджується:** на виявлені споживачем виробничі дефекти, не пов'язані з порушенням порядку зберігання, експлуатації та транспортування виробу.

### **Гарантія не розповсюджується:**

1. За відсутності товарного чека з датою продажу, що підтверджує факт купівлі меблів у Продавця.
2. За відсутності відмітки про продаж в Гарантійному талоні.
3. Якщо складання ліжечка здійснювалось не згідно Інструкції виробника, в результаті чого виріб отримав механічне пошкодження.
4. При пошкодженнях, що виникли при порушенні правил експлуатації чи догляду за меблями, що описані в інструкції.
5. За наявності механічних пошкоджень та дефектів, що виникли в результаті:
  - неправильної та недбалої експлуатації;
  - псування продукції Покупцем;
  - неправильного транспортування виробу.
6. При самостійній зміні чи внесенні доповнень в конструкцію виробу.
7. На меблі, що були пошкоджені в результаті стихійного лиха.

При виявленні гарантійного випадку підприємство-виробник зобов'язується усунути даний дефект чи провести обмін на новий виріб.

**Ви також можете звернутися за допомогою в наш сервісний центр , якщо гарантія на Ваш випадок не розповсюджується чи гарантійний термін вже закінчився.**

## **Уважаемый покупатель, благодарим Вас за покупку детской кроватки ТМ «Сонька» («Компания«ВЕРЕС»).**

Установленный срок эксплуатации изделия - 48 месяцев.

**Гарантийный срок – 18 месяцев** с даты покупки

### **Гарантийные обязательства:**

Гарантия предоставляется на приобретенное Вами изделие, к которому при покупке был выдан Гарантийный талон, в соответствии с действующим законодательством Украины о защите прав потребителей, сроком 18 месяцев с даты покупки.

**Гарантия распространяется:** на выявленные потребителем **производственные дефекты**, не связанные с нарушением порядка хранения , эксплуатации и транспортировки изделия.

### **Гарантия не распространяется:**

1. При отсутствии товарного чека с датой продажи, подтверждающего факт приобретения мебели у Продавца.
2. При отсутствии отметки о продаже изделия в Гарантийном талоне.
3. Если сборка мебели осуществлялась не согласно Инструкции производителя, в результате чего изделие получило механические повреждения.
4. При повреждениях, вызванных нарушением правил эксплуатации или ухода за мебелью, описанных в инструкции.
5. При наличии механических повреждений и дефектов, которые возникли в результате:
  - неправильной или небрежной эксплуатации;
  - порчи продукции Покупателем;
  - неправильной транспортировки изделия.
6. При самостоятельном изменении или внесении дополнений в конструкцию изделия.
7. На мебель, которая была повреждена в результате стихийного бедствия.

При выявлении гарантийного случая предприятие-изготовитель обязуется устранить данный дефект или произвести обмен на новое изделие.

**Вы также можете обратиться за помощью в наш сервисный центр, если гарантия на Ваш случай не распространяется либо гарантийный срок уже истек.**